

 **lorelli®**
www.lorelli.eu 

SATURN

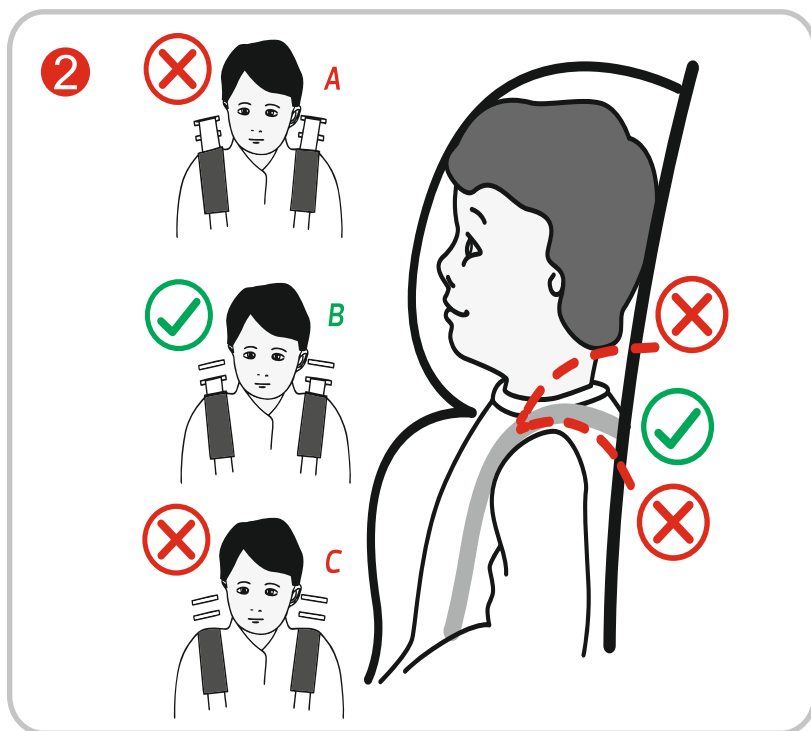
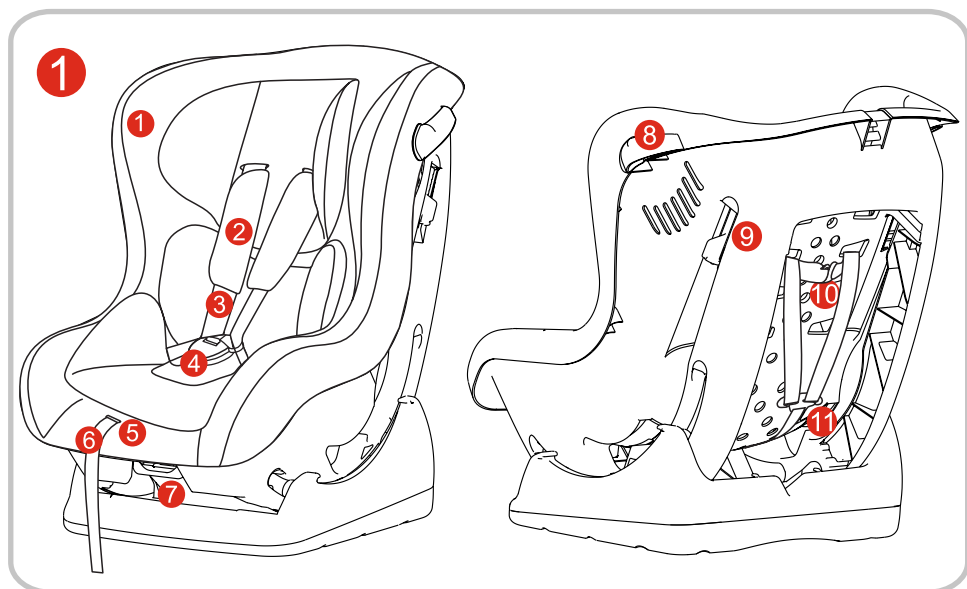
car seat / столче за кола

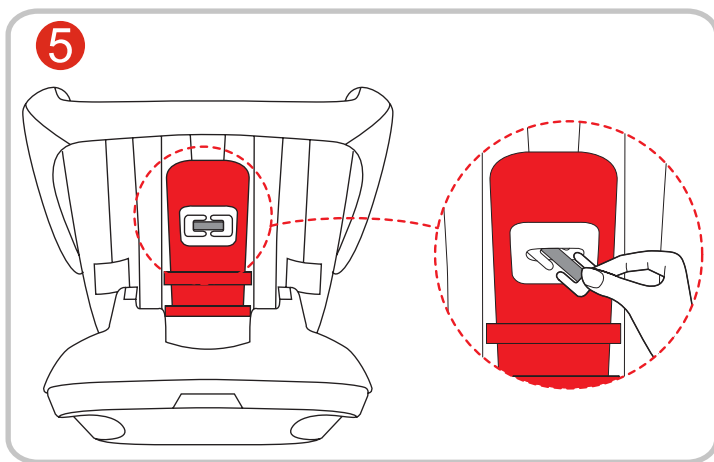
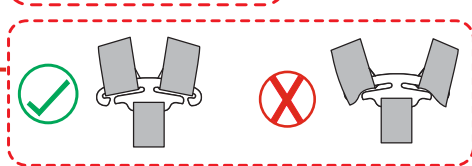
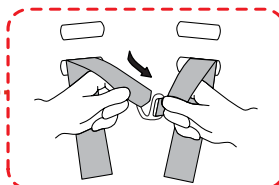
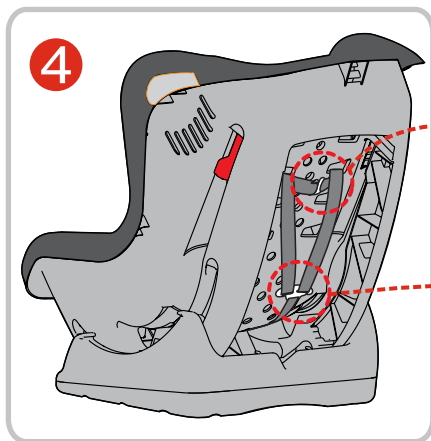
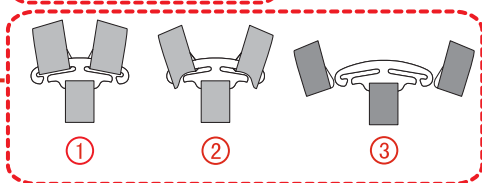
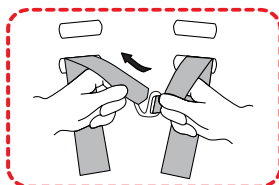
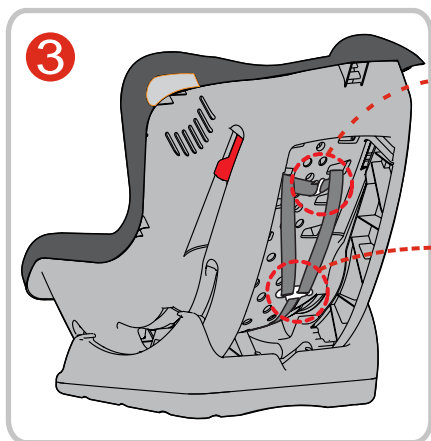
premium

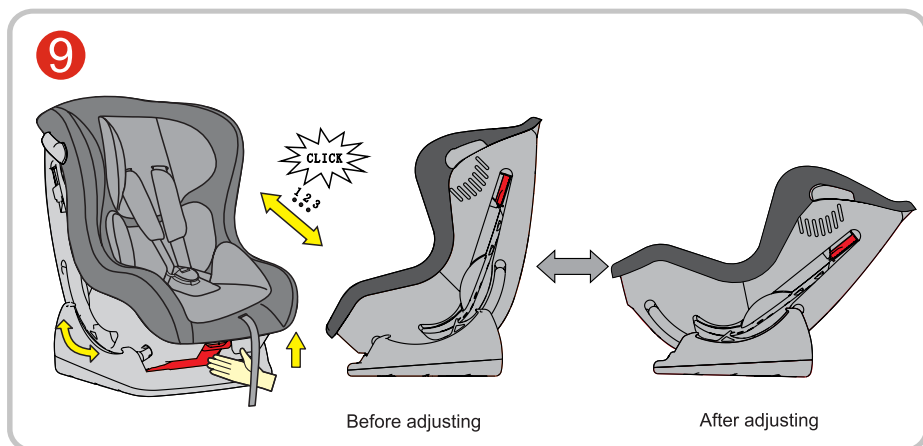
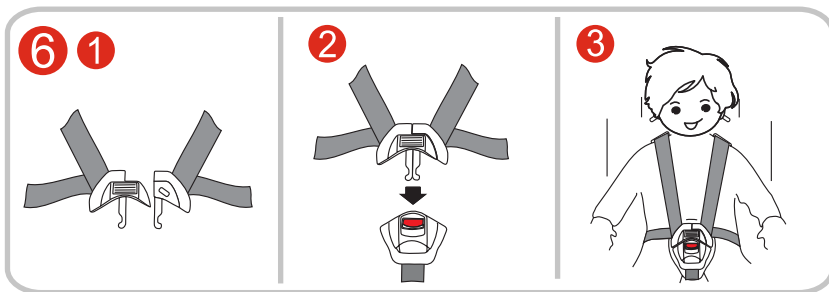


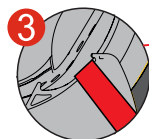
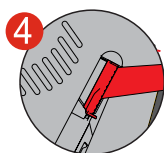
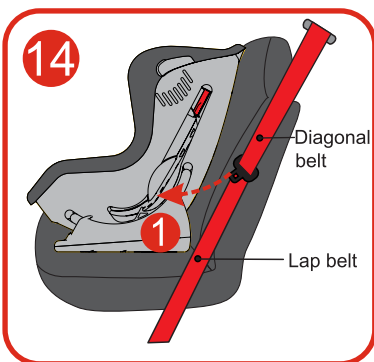
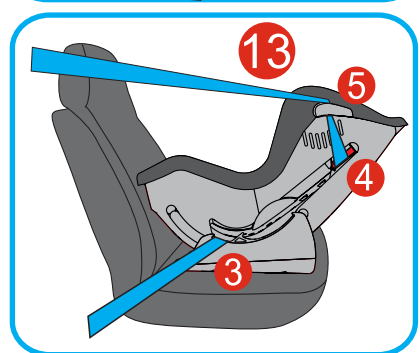
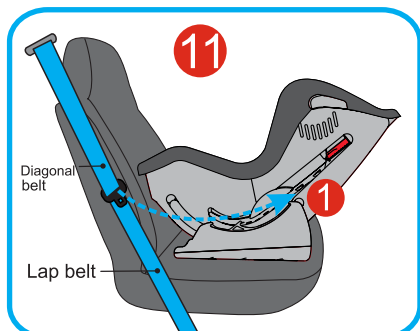
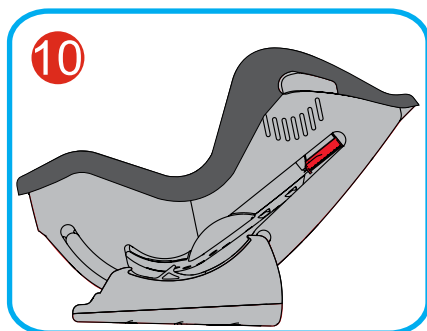
GROUP 0+,1 (0 - 18 kg)
ECE R44/04

MANUAL INSTRUCTION
ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА









ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ПОЛУЧЕНИЯ НУЖНЫХ СВЕДЕНИЙ!

SATURN Автокресло / Инструкция по эксплуатации

ИНФОРМАЦИЯ

1. Это «универсальное» предохранительное устройство для детей. Оно утверждено в соответствии с Правилем №44 для общего пользования в транспортных средствах, подходит для большинства, но не для всех сидений легковых автомобилей.
2. Его установка разрешена, если изготовитель транспортного средства заявил в Руководстве по эксплуатации транспортного средства, что в транспортном средстве можно устанавливать «универсальные» предохранительные устройства для детей этой возрастной группы.
3. Данное «универсальное» предохранительное устройство для детей классифицировано как «универсальное» при более строгих условиях по сравнению с применимыми в предыдущих инструкциях, в которых данное примечание отсутствует.
4. Если у Вас возникли сомнения, проконсультируйтесь с изготовителем предохранительного устройства для детей или с продавцом.

Сиденье подходит только для транспортных средств, оснащенных 3-точечными статическими или 3-точечными инерционными ремнями безопасности. Утвержденные UN/ECER № 16 или иными эквивалентными стандартами.



КРАЙНЕ ОПАСНО!

Не использовать на пассажирских креслах, оснащенных подушками безопасности.

Важные инструкции по безопасности!

ВНИМАНИЕ! Подходит только если одобренные транспортные средства оснащены 3-точечным устройством сматывания ремня безопасности, утвержденного в соответствии с Правилем №16 ЭКЕ ООН или иными эквивалентными стандартами.

ВНИМАНИЕ! Твердые элементы или пластиковые детали предохранительного устройства для детей необходимо размещать и устанавливать так, чтобы они при ежедневном использовании транспортного средства не прижимались подвижными сиденьями или дверями транспортного средства.

ВНИМАНИЕ! Все ремни, крепящие автокресло, должны быть затянуты, а ремни, удерживающие ребенка, отрегулированы относительно его тела и не перекручены.

ВНИМАНИЕ! Устройство необходимо заменить, если оно было подвергнуто значительной нагрузке при происшествии.

ВНИМАНИЕ! Необходимо обеспечить низкое прилегание набедренного ремня так, чтобы таз был притянут!

ВНИМАНИЕ! Опасно изменять или дополнять предохранительное устройство без одобрения компетентного органа!

ВНИМАНИЕ! Строго соблюдайте указания по сборке. Их несоблюдение может привести к получению травм ребенком!

ВНИМАНИЕ! Не оставлять ребенка без присмотра в предохранительном устройстве!

ВНИМАНИЕ! Любой багаж или другие предметы, которые могут причинить травму при столкновении, должны быть закреплены подходящим способом!

ВНИМАНИЕ! Предохранительное устройство для детей не использовать без чехла!

ВНИМАНИЕ! Чехол на сиденье не заменять другим кроме рекомендованного изготовителем, так как он является неотъемлемой частью системы детской защиты!

ВНИМАНИЕ! Сиденье можно устанавливать только на пассажирских сиденьях, оснащенных 3-точечной системой ремней. Не использовать другие точки крепления ремня кроме тех, которые описаны в инструкции и обозначены в системе предохранения. Убедитесь, что пружка автомобильного ремня не расположена в или перед каким-либо ремнем системы предохранения.

ВНИМАНИЕ! Автокресло нельзя использовать повернутым вперед, пока вес ребенка не превысит 9 кг!

ВНИМАНИЕ! Повернутые назад системы удержания детей нельзя использовать на сиденьях, оборудованных подушкой безопасности.

ВНИМАНИЕ! Салон автомобиля может очень сильно нагреться, если он находится под прямыми солнечными лучами. Рекомендуется детское автокресло накрывать, если оно не используется. Это предотвращает нагревание обивки и компонентов, особенно тех, которые прикреплены к детскому автокреслу, а также ожег ребенка!

ВНИМАНИЕ! Не использовать автокресло в домашних условиях. Оно не предусмотрено для использования в домашних условиях, его необходимо использовать только в транспортном средстве!

ВНИМАНИЕ! Перед тем как установить какую-либо подвижную или регулируемую часть детского сиденья, необходимо вынуть ребенка из автокресла!

ВНИМАНИЕ! Периодически проверяйте ремни на износ, обращая особое внимание на точки крепления, защитные и регулирующие приспособления.

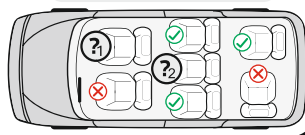
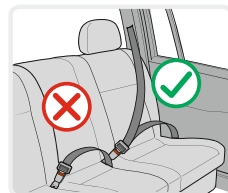
ИНСТРУКЦИИ ПО СТИРКЕ ИЗДЕЛИЯ

1. Автокресло можно чистить прохладной водой с мылом. Не использовать агрессивные чистящие средства - абразивы или разбавитель.
2. Обивку стирать вручную при максимальной температуре 30°C. Не сушить в сушильной машине. Обивка должна высохнуть естественным путем.
3. Пластиковые детали можно очищать при помощи влажной ткани. Не использовать абразивы.

ВИД УТВЕРЖДЕННЫХ РЕМНЕЙ, КОТОРЫЕ ДОЛЖНЫ БЫТЬ В ВАШЕМ АВТОМОБИЛЕ.

Ваше детское автокресло может быть установлено по направлению движения автомобиля или против него при помощи 3-точечных ремней!!!

- ① Возможность установки **ТОЛЬКО** сидений **БЕЗ АКТИВНОГО AIRBAG!**
- ② Возможность установки **ТОЛЬКО** сидений **С 3-ТОЧЕЧНЫМИ РЕМНЯМИ!**
- НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ НА СИДЕНЬЯХ С 2-ТОЧЕЧНЫМИ РЕМНЯМИ!**



ЧАСТИ

Фото 1

1. Сиденье
2. Смягчающая подкладка ремня/Направляющая для ремня
3. Ремни
4. Пряжка для ремней
5. Кнопка для регулирования ремней (под обивкой)
6. Ремешок для регулирования ремней
7. Регулирующая ручка
8. Направляющая ремня
9. Зажим для ремня
10. Металлическая скоба
11. Скоба для плечевых ремней

Проверка высоты плечевых ремней

Всегда проверяйте, чтобы лямки плечевых ремней находились на правильной высоте для вашего ребенка. Выберите высоту лямок относительно роста ребенка (Фото 2). Положение ремней должно быть на уровне или немного выше плеч ребенка. (Фото 2В) **Не использовать автокресло, если отверстия для ремней находятся ниже плеч ребенка или его вес превышает 18 кг.**

Настройка высоты ремней

1. Снимите ремни с крючков за спиной автокресла. (Фото 3)
2. Вытяните ремни из отверстий на спинке с передней стороны автокресла.
3. Установите опять ремни в желаемые отверстия с передней стороны спинки. Убедитесь, что ремни установлены на одном уровне и не перекручены.
4. Установите ремни в центральную металлическую скобу сзади. (Фото 4) Присоедините крючок ремня к плечевым смягчающим подкладкам. Потяните подкладки и убедитесь, что они хорошо прикреплены.
5. Для снятия ремня в паховой области установите сиденье в положение 3 и посмотрите на дно автокресла. (Фото 5) Вытяните металлическую скобу, пропустите ее через отверстие на дне и потяните лямку ремня сверху.

Пристегивание ремня

1. Соедините два металлических элемента на конце ремня (Фото 6.1) и вставьте их в центральную пряжку (Фото 6.2; 6.3), пока не раздастся щелчок.
2. Чтобы проверить застегнут ли ремень, потяните плечевые ремни вверх.
3. Чтобы ослабить ремни, нажмите вниз красную кнопку центральной пряжки.

Настройка длины ремней

1. Ослабление ремней: Нажмите кнопку настройки ремней «5» (Фото 7) и в это же время потяните оба плечевых ремня.
2. Натяжение ремней: Посадите ребенка в автокресло, пристегните оба ремня к центральной пряжке и вытяните лямку посередине сиденья. (Фото 8)

Регулирование наклона сиденья

Детское автокресло может быть установлено в 3 положениях. (Фото 9) Потяните регулирующую ручку в передней части под сиденьем и после этого нажмите или вытяните сиденье вперед или назад. Отпустите ручку в желаемое положение и нажмите вниз, пока не услышите характерный щелчок. Убедитесь, что сиденье надежно заблокировано.

УСТАНОВКА АВТОКРЕСЛА «Группа 0+» /для новорожденных и весом до 13кг/

Просьба использовать 3-точечные автомобильные ремни безопасности для обеспечения безопасности ребенка и крепления автокресла!

Шаг 1. Для Группы 0 – автокресло можно использовать **ТОЛЬКО** в самом наклоненном назад положении. (Фото 10) Вытяните регулирующую ручку и установите автокресло в положение 1▲, обозначенное синим цветом на основании. Это самая безопасная позиция для вашего ребенка, поэтому рекомендуется использовать ее как можно дольше.

Шаг 2. Установите автокресло на автомобильное сиденье, оно должно быть направлено против хода движения (Фото 11). Если в автомобиле пассажирские сиденья оснащены подушкой безопасности, то автокресло используется только на задних сиденьях автомобиля! Пропустите автомобильный ремень через отверстия на спине автокресла. (Фото 11.1) Убедитесь, что ремень не перекручен.

Шаг 3. Застегните ремень в пряжку на автомобильном сиденье, пока не раздастся щелчок. (Фото 12.2) Проверьте блокировку пряжки ремня, потянув ремень.

Шаг 4. Убедитесь, что поясной ремень пропущен по обозначенным синими треугольными ▲ знаками местам на дне автокресла. (Фото 13.3) Потяните палец красного блокирующего зажима (Фото 13.4), чтобы его открыть, и вставьте плечевой ремень в него. Потяните плечевой ремень, чтобы его натянуть, после чего закройте зажим. Пропустите плечевой ремень через скобу на верхнем крае автокресла, обозначенном синими круглыми знаками ● (Фото 13.5). Убедитесь, что автокресло стабильно прикреплено к автомобильному сиденью.

Шаг 5. Посадите ребенка в автокресло. Проверьте высоту плечевых ремней. Убедитесь, что ремни не перекручены или где-нибудь застряли. Пристегните ребенка ремнями, убедитесь, что они хорошо установлены, вытяните ремешок в центре сиденья, чтобы их затянуть. (Фото 8)

УСТАНОВКА АВТОКРЕСЛА «Группа I» /от 9 до 18кг/

Просьба использовать 3-точечные автомобильные ремни безопасности для обеспечения безопасности ребенка и крепления автокресла!

Шаг 1. Для Группы I от 9 до 18 кг. Установите автокресло на автомобильное сиденье, оно должно быть расположено по ходу движения и выпрямлено. (Фото 14)

Шаг 2. Пропустите автомобильный ремень через отверстия на спине автокресла. (Фото 14.1) Убедитесь, что ремень не перекручен.

Шаг 3. Застегните ремень в пряжку автомобильного сиденья, пока не раздастся щелчок. (Фото 15.2) Проверьте блокировку пряжки ремня, потянув ремень.

Шаг 4. Убедитесь, что поясной ремень пропущен по обозначенным красными треугольными ▲ знаками местам на дне автокресла. (Фото 16.3) Потяните палец красного блокирующего зажима (Фото 16.4), чтобы его открыть, и вставьте плечевой ремень в него. Потяните плечевой ремень, чтобы его натянуть, после чего закройте зажим. Убедитесь, что автокресло стабильно прикреплено к автомобильному сиденью.

Шаг 5. Посадите ребенка в автокресло. (Фото 17) Проверьте высоту плечевых ремней. Убедитесь, что ремни не перекручены или где-нибудь застряли. Пристегните ребенка ремнями, убедитесь, что они хорошо установлены, вытяните ремешок в центре сиденья, чтобы их затянуть. (Фото 8)

Можно регулировать наклон автокресла при помощи регулирующей ручки под сиденьем в одном из трех положений, обозначенных красными треугольными знаками ▲.

Внимание: Не выбирайте положение 1, обозначенное синими треугольными знаками ▲, т.к. оно не предназначено для данного типа установки автокресла и возрастной группы ребенка.



Дидис ООД, България
Шумен 9700, ул. „Тракия-изток“ № 6
Тел.: 054/850 830
e-mail: home.market@didis-ltd.com
e-mail: export@didis-ltd.com

Didis LTD, Bulgaria
Shumen 9700, № 6 Trakia-iztok street
Tel.: +359 54 850 830
e-mail: home.market@didis-ltd.com
e-mail: export@didis-ltd.com

www.lorelli.eu